31999R0183

28.1.1999 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 21/1

NARIADENIE RADY (ES, ESUO, EURATOM) č. 183/1999
z 25. januára 1999,
ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES, Euratom, ESUO) č. 840/95, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77, ktorým sa určujú mzdy členov Dvora audítorov

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 188b ods. 8,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva uhlia a ocele, najmä na jej článok 45b ods. 8,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, najmä na jej článok 160b ods. 8,

keďže Rada má právomoc, aby určila platy, príspevky a dôchodky predsedu a členov Dvora audítorov;

keďže sa nariadením (ES, Euratom, ESUO) č. 840/95 [1] zmenili a doplnili ustanovenia nariadenia (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 [2], ktoré sa týka platov a odstupného pri ukončení služobného pomeru a ktoré v druhom článku ustanovuje, že dôchodky nadobudnuté ku dňu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia sa ním nemenia;

keďže Súd prvého stupňa vo svojom rozhodnutí z 30. septembra 1998 v prípade T-121/97 stanovil, že článok 2 uvedeného nariadenia bol nezákonný a následne by malo byť nariadenie (ES, Euratom, ESUO) č. 840/95 zmenené a doplnené, aby sa napravila táto nezákonná situácia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES, Euratom, ESUO) č. 840/95 sa týmto mení a dopĺňa nasledujúcim spôsobom. Článok 2 sa nahrádza takto:

„*Článok 2*

Dôchodky nadobudnuté pred 1. novembrom 1993 sa podľa tohto nariadenia nemenia.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. januára 1999

Za Radu

predseda

J. FISCHER

---

[1] Ú. v. ES L 85, 19.4.1995, s. 10.

[2] Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom, ESUO) č. 840/95.